

## Zmluva na poskytnutie služby

uzavretá v zmysle ust. § 536 a násl. Obchodného zákonníka

(Zákon č. 513/1991 Zb.)

### 1. Zmluvné strany

1.1 Dodávateľ: Miroslav MAGOŠ – REMI  
So sídlom: Štefunkova 5, 821 03 Bratislava  
V zastúpení: Miroslav Magoš, riaditeľ  
Bankové spojenie: VUB a.s.  
Č. účtu: 030649062/0200  
IČO: 17389330  
DIČ: 1024858912

1.2 Odberateľ: Slovenská agentúra životného prostredia Banská Bystrica  
So sídlom: Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica  
V zastúpení: doc. Ing. Stanislav Štofko, CSc., generálny riaditeľ  
Osoba oprávnená rokovať  
o veciach technických: Bc. Alica Kučerová  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica SR  
Č. účtu: 7000126705/8180  
IČO: 00626031  
DIČ: 2021125821  
IČ DPH: SK2021125821

### 2. Predmet zmluvy

2.1 Zabezpečenie tlmočnických služieb a tlmočnického zariadenia počas medzinárodného workshopu EUROPEAN LANDSCAPE CONVENTION konaného v kine Fontána Piešťany, v zmysle špecifikácie, ktorá je súčasťou tejto zmluvy.

### 3. Termíny plnenia zmluvy

- 3.1 Termín inštalácie zariadenia: 23. 4. 2008  
3.2 Termín konania podujatia: 24. - 25. 4. 2008  
3.3 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 23. 4. - 25. 4. 2008.

### 4. Cena za služby

4.1 Cena za vykonané služby sa stanovuje podľa priloženého cenníka dohodnutého medzi zmluvnými stranami. Táto cena je stanovená na 90 040, - Sk.

## 5. Fakturácia

- 5.1 Fakturácia bude uskutočnená podľa platobných podmienok odberateľa definovaná v špecifikácii na vypracovanie ponuky, ktorá tvorí súčasť tejto zmluvy.
- 5.2 Faktúra pre odberateľa bude vyhotovená v 3 origináloch

## 6. Sankcie

- 6.1. Za nedodanie predmetu zmluvy v stanovenom termíne podľa článku 3 tejto zmluvy, má objednávateľ práva na vyúčtovanie úroku zameškania vo výške 0,05% za každý deň omeškania, z celkovej fakturovanej sumy.
- 6.2. V prípade ak dodávateľ nedodrží termín dodania predmetu zmluvy, je dodávateľ povinný zabezpečiť adekvátnu náhradu na dodanie predmetu zmluvy a uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 50% stanovenej zmluvnej ceny.

## 7. Záverečné ustanovenia

- 7.1 Zmluva môže byť zmenená alebo doplňovaná len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán a to formou dodatku.
- 7.2 Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy neupravené touto zmluvou sa budú riadiť podľa Obchodného zákonníka.
- 7.3 Zmluva sa stáva právoplatnou a účinnou dňom jej podpísania zmluvnými stranami. Vyhotovuje sa v 2 exemplároch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá zo zmluvných strán dostane dve vyhotovenia tejto zmluvy.

**Miroslav Magoš**  
**REMI - technical service**  
Štefánkova 5  
**BRATISLAVA 2**  
za dodávateľa  
IČO: 17389830, DIČ: 1024858912

V Bauskej Bystrici 15.4.2008



za odberateľa  
**SLOVENSKA AGENTÚRA**  
**ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
Tajovského 28  
975 90 BĀNSKĀ BYSTRICA